

视频书
VBook

WE ARE ONE
When China Meets Africa

命运 共同 体

18国大咖点赞中非合作

中国外文局融媒体中心 编



人民
出版
社

视频书
VBook

命运

共同体

WE ARE ONE
When China Meets Africa

100 国大咖点赞中非合作

中国外文局融媒体中心 编



人

社

责任编辑：洪 琼

图书在版编目（CIP）数据

命运共同体：18国大咖点赞中非合作：视频书 / 中国外文局融媒体中心 编. — 北京：人民出版社，2019.3

ISBN 978-7-01-018959-8

I. ①命… II. ①中… III. ①区域经济合作-国际合作-中国、非洲
IV. ① F125.4 ② F140.54

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2018）第 285291 号

命运共同体：18国大咖点赞中非合作

MINGYUNGONGTONGTI 18 GUO DAKA DIANZAN ZHONGFEIHEZUO

（视频书）

中国外文局融媒体中心 编

人民出版社 出版发行
（100706 北京市东城区隆福寺街 99 号）

中煤（北京）印务有限公司印刷 新华书店经销

2019年3月第1版 2019年3月北京第1次印刷

开本：710毫米×1000毫米 1/16 印张：6.5

字数：100千字

ISBN 978-7-01-018959-8 定价：39.00元

邮购地址 100706 北京市东城区隆福寺街 99 号

人民东方图书销售中心 电话（010）65250042 65289539

版权所有·侵权必究

凡购买本社图书，如有印制质量问题，我社负责调换。

服务电话：（010）65250042

总 策 划：陈 实

主 编：王新玲

策 划：钟 磊 程 瑶

记 者：钟 磊 程 瑶

协 调：栗盼盼 张 倩

编 辑：宁 静 李聚慧 张 晶 李 刚

图 片 编 辑：徐曦嘉

视 频 摄 制：张 量 花 轩 郭乐天

新 媒 体 推 广：刁晓曼 Miguel Roberg 栗盼盼 任柏鑫

前 言

中国与非洲：虽有小异，仍有大同

“中国永远是非洲的好朋友、好伙伴、好兄弟。”这是中国国家主席习近平于 2018 年中非合作论坛北京峰会上对中非友谊最贴切的形容，为构建中非命运共同体指明了方向。

中非交往的历史三千余载。在两块相距数千公里的大陆之间，丝绸、瓷器连接起贸易和文化交流，勾勒出海上丝绸之路的历史画卷。2018 年 9 月，中非合作论坛北京峰会召开，中非合作已成为时代命题。本书编辑组于 6 月底专访了来自津巴布韦、纳米比亚、吉布提、坦桑尼亚等 15 个非洲国家，以及中国、法国、德国等共计 18 个国家的 26 位文化与技术领域大咖，听他们讲述中国和非洲不得不说的情缘。

编辑组将采访制作成共 6 集的多语种短视频《爱中国 爱非洲：18 国大咖点赞中非合作》（*We are One: When China Meets Africa*），也是中国外文局融媒体中心“点赞”系列短视频的第二季。依托该系列短视频，编辑组将其精华内容编辑成为本书。

我们采访的嘉宾来自各国媒体界、政府部门和文化界，他们几乎都身在与中国企业或媒体交流合作的第一线，对本国及外来文化观察透彻。这些大咖在很大程度上



传达出了非洲社会对于中非交流合作的真实声音。

在采访中，我们知道了莱索托的冬天也会大雪纷飞，听到了几百年前中国人在坦桑尼亚繁衍后代的故事，认识了几内亚的 Djoliba 芭蕾舞团、纳米比亚的冬季啤酒（Winter Lager）、南非的莱姆之路葡萄酒（Lime Road）。所有关于非洲国家的新鲜的人和事，我们都感兴趣，也想让读者看到。

非洲嘉宾给我们留下最深的印象，是他们讲话的方式：情绪饱满，激情澎湃。那股与生俱来的自信，恰如其分的张扬，无需质疑的真诚，让你直观地感受到非洲鲜活的文化特色。他们肯定中国提供的帮助和支持，也坚持非洲国家的文化和人性独立。纳米比亚广播公司的制作经理格伦德利·贝利真诚地说：“中国人帮助非洲发展技术，但非洲不会因中国和中国文化而改变。”

除了非洲的故事，编辑组也一直在思考，我们想听来自非洲国家及欧美国家的嘉宾们分享什么？想为我们的读者传达中非之间的什么故事？或许有三个问题值得探索。

首先，对中国在非洲的投资，中国与非洲国家的合作项目，非洲社会究竟是如何看的？支持、有压力还是抗拒？我们听到过很多声音，多少会心存疑惑。惊喜的是，受访的嘉宾几乎都表示，中国做的是实事，是给当地人带来利好的事，这点是非洲主流舆论所支持的。喀麦隆国家广播电视台台长查尔·恩东戈说：“其他国家的人来到喀麦隆大谈着民主和人权，而中国是在非洲唯一做过实事的国家。”

这些实事包括习近平主席于 2015 年提出的“万村通”项目，安哥拉电信总裁爱德华多·塞巴斯蒂昂表示：“‘万村通’项目对我们的人民和国家很重要，中国可以帮助我们实现这个目标。”几内亚高等视听委员会主席玛尔蒂娜·孔戴也称赞道：“几内亚三百多个村庄的人都看上了电视，世界杯和奥运会都离我们不远了。”

吉布提有中国援建的第一辆电气化旅客列车，使吉布提到埃塞俄比亚从以前的 48 小时缩短到现在的不到 6 小时。“这样的事在非洲是前所未有的。”

吉布提经济、财政与工业部部长顾问穆米因·伊斯马埃·阿卜迪拉辛说。还有坦桑尼亚原首都达累斯萨拉姆的会议中心、喀麦隆首都雅温得会议大厦等，都是中非合作典范。

为什么中国能在非洲国家参与如此多基建项目并得到当地人的肯定？除了中国的资金和技术优势，还有中国人的职业精神。莱索托通信及科技部首席秘书马博莱特·达玛内说：“只要我们提要求，无论是修路还是造大楼，中国人都能做得很好，这就是我们经常和中国人打交道的原因。”

其次，中国文化和精神在非洲社会是否能被接受？对于这个问题，我们得到了肯定，也听到了不同的声音。功夫依然是中国文化在非洲比较受欢迎的元素。加纳信息部副部长库提斯·帕里·科瓦布拉说自己是看《龙拳》《少林五祖》等功夫电影长大的，博茨瓦纳广播界专家哥莫特斯·坎贝尔莫蒂斯笑称，每次看到中国人，都觉得能把自己打倒。此外，中国的美食、拔罐等特色文化也为大咖们所津津乐道。

也有嘉宾认为，中国文化在非洲传播并不容易。四达时代集团南非高级顾问迈克尔·迪拉姆表示，当代中国文化在南非不太流行，因为人们对其容易有既定印象，即功夫文化。要让中国文化在非洲更好地传播，我们有五千年文明的积淀，更应该有现代文明的升华。

另外，未来如何推进中非交流？经济、贸易等的合作和往来让中非实现了共赢，但人与人之间、文化与文化之间的交流同样重要。在这方面，中国的电视台已和多个非洲国家的国家电视台达成了资源共享，而四达时代等中国企业也将中国诸多影视作品引进非洲，在当地举办动漫交流会等。

几内亚高等视听委员会玛尔蒂娜·孔戴主席大力建议中国企业增加在文化领域的投资，以帮助中国和几内亚之间实现音乐、电影和戏剧的交流。而几内亚的 Djoliba 芭蕾舞团很期待与中国的交流。

无论是予以肯定还是提出问题，嘉宾的讲述都让我们对中非的未来

充满希望。正如来自纳米比亚的格伦迪丽所说，中非之间虽有小异，仍有大同。“我们同是人类，都在感受痛苦和快乐，这是让我们携手的根本原因。”

我们尽力记录每位嘉宾对中国和非洲交流最真实的看法，以及他们的期望、祝福和感动。

谨以此书，献给每一位为中非合作作出贡献的人，以及关注和推动中非合作的人。

目 录

001/ 前 言 中国与非洲：虽有小异，仍有大同



001/ 中国是个值得与之交好的友邦

——专访博茨瓦纳广播界专家蒙哥莫特斯·坎贝尔莫蒂默

“中国人比我们更勤奋，受教育程度更高，这些方面我们需要向中国人学习。”



004/ 鼓吹中国在非洲实施新殖民主义是错误的

——专访吉布提经济、财政与工业部部长顾问穆米因·伊斯马埃·阿卜迪拉辛

“没有完备的基础设施，我们就不能走出欠发达的状态，不能走上新兴发展道路，所以基础设施建设对于我们国家的经济发展来说至关重要。”



008/ 因为中国的一个项目，几内亚 300 多个村庄有了电视

——专访几内亚高等视听委员会主席玛尔蒂娜·孔戴

“在几内亚人眼中，中国人吃苦耐劳，渴望成功，责任心强，与我们有福同享。中华民族是有着优秀品质的民族，他们所秉承的价值观让他们有着强烈的认同感。”

011/ 希望下个世纪，非洲像中国一样繁荣

——专访加纳信息部副部长库提斯·帕里·科瓦布拉

“中国有如此悠久而丰富的历史，历经沧桑，却还能如此繁荣昌盛，成为世界强国。我们国家也有悠久的历史积淀，希望在下个世纪，我们的国家也能像中国和其他亚洲国家一样繁荣。”

015/ 中国影视剧是怎么走红非洲的？

——专访中国四达时代集团副总裁郭子琪

“曾经不少人问我，四达这些年是怎么融入非洲，怎么处理中非之间的人际关系的？有没有矛盾？有没有外籍员工跟公司发生冲突？其实也不是没有，但是我们一直在把握一个原则，就是尊重。”



020/ 拒绝中国的国家，我一个也没看到

——专访塞拉利昂通信通讯部副部长所罗门·嘉米鲁

“当我们面对埃博拉病毒时，中国帮助我们；当我们发生战争时，中国站在我们身边……中国在社会文化交流、医学和信息技术方面与我们共同发展，中国就像我们的兄长。”

023/ 中国是在非洲唯一做过实事的国家

——专访喀麦隆国家广播电视台台长查尔乐·恩东戈

“别的国家来到喀麦隆大谈民主、人权，但中国为我们提供了具体的帮助……这些都是中国为我们所做的实事，喀麦隆人民非常感激。”



026/ 我们与中国不是主仆关系，而是平等的伙伴关系

——专访莱索托王国驻华大使馆公使衔参赞埃伦·玛凯琦

“我们是独立的国家，我们有自由与任何国家成为朋友。”

029/ 就像一家人，共同前进，变得更好

——专访纳米比亚广播公司制作经理格伦迪丽·埃尔吉娜·贝利

“我很荣幸认识了一位中国的著名编剧，我喜欢她写的《媳妇的美好时代》，读完剧本后，我觉得太棒了，这样的故事传递了了解中国人全新的视角。”



033/ 中国和非洲的故事将交织在一起

——专访中国四达时代集团副总裁迈克尔·迪拉姆

“我女儿在中国工作和生活，她住在成都很多年了。自从她来到这里，她对自己、对事业的看法都发生了改变，整个人焕然一新。”

038/ 中国人突破了很多界限

——专访尼日利亚国家广电委员会内容监审总监阿姆斯特朗·伊答察巴

“如果没有中国，非洲很多地方也许还会很落后，对科技发展一无所知。这些地方的社会和经济差距正在缩小，如果没有中国的行动，差距还会扩大。”

042/ 在津巴布韦，年轻人对中国电影非常着迷

——专访津巴布韦星调频广播电台总经理皮韦里·德祖达

“在我们国家，追一个女孩，要反复追求她才会同意。重点是互相了解后，关系才能有进展。在中非关系中，总要有人首先提出建立关系。中国在这个关系中比较主动，可以确定的是，这一关系是互利的。”

命运共同体：18国大咖点赞中非合作

046/ 中国人真诚地表达了来到非洲的意图

——专访贝宁高等视听通讯委员会秘书长赛杜·玛玛·阿格

“一些西方国家说中国是新殖民者，因为他们将中国视为崛起的大国和强大的民族，是出于对中国的恐惧。然而这是错误的。中国并没有带子弹进入非洲，而是通过正式的外交途径进入非洲。”

049/ 我们彼此尊重，合作一直很顺利

——专访阿尔及利亚国家传输局局长沙凯·撒尼纳

“我们彼此尊重，合作一直很顺利。在某些地方，我们的精神层面非常接近，思考方式非常相似，即使我们的文化非常不同。”

052/ 我们有句谚语“求知不嫌路远，哪怕远在中国”

——专访阿尔及利亚国家广播电台台长沙巴纳·路纳凯尔

“两个国家都在抗争后获得了独立，并且都具有良好的国际形象。阿中两国站在正义的一方，为了和平生活不断抗争。”

056/ 我们正在为“万村通”项目努力

——专访安哥拉电信总裁爱德华多·塞巴斯蒂昂

“事实上，我们必须改变，我们不可能一直不变。我们因环境、文化和许多其他因素改变。文化的交流让我们发生改变是正常的。”

059/ 我来到中国，希望去了解中医

——专访贝宁广播电视传播事务处首席服务官卢可农·克莱蒙汀娜

“我们可以给中国提供思路，中国也值得我们学习和借鉴，这才是‘双赢’的合作。”

063/ 中国给赤道几内亚带来了发展机遇

——专访赤道几内亚共和国电信新科技部工程师奥巴马·埃斯特·欧克内

“中国人在我们国家做了很多基础设施建设，如公路和大楼。中国做了很多实事，这也是为什么两国保持良好的合作。”

066/ 中国和非洲是讲感情的

——专访中国传媒大学文化发展研究院院长范周

“当非洲出现了各种各样的疫情时，别的国家指手画脚后都远离撤走，而中国却把自己的医疗队派过来。中国和非洲是讲感情的。”

069/ 仅有设备是不够的，中国还应该向非洲传递知识

——专访美国哈雷公司高级市场经理大卫·穆恩

“如今非洲不仅有电视，还有了完整的电信基础设施系统，知识、技术等中国元素在这里的存在感越来越强。”

072/ 我们习惯和中国人生活在一起

——专访坦桑尼亚信息、文化、艺术与体育部常任秘书长姆拉维·苏姗·鲍尔

“在这里，有中国人建设的铁路等基础设施，也兴起了生产棉纱的产业。我们和中国之间的合作已经很长时间了，中国一直在帮助坦桑尼亚。”

075/ 非洲人的快乐源于对生活的热爱

——专访中国四达时代南非子公司 CEO 严穹

“现在，越来越多的非洲人见到亚洲面孔，都会尝试用中文如‘你好’‘谢谢’和我们打招呼。他们在尝试融入中国文化，也在接受去到非洲的中国人。”

命运共同体：18国大咖点赞中非合作

078/ 谦逊、感恩，这是我们本该有的样子

——专访纳米比亚广播电视公司执行制片人彼得·塞巴斯蒂安·登克

“我在中国看到最多的是感恩。这是我很欣赏的，也绝对是我学到的宝贵的财富。”

081/ 第一次到中国，我被中国文化的多样性震撼了

——专访德国罗德与施瓦茨 SAS 公司商业广播和媒体总监斯蒂芬·梅列斯

“过去5年里，非洲国家发生的巨变之一是人人都有了手机，可以用手机上网，接收到信息和知识。”

084/ 大规模的基础设施建设，我们肯定会让中国人来做

——专访莱索托通信及科技部首席秘书马博莱特·达玛内

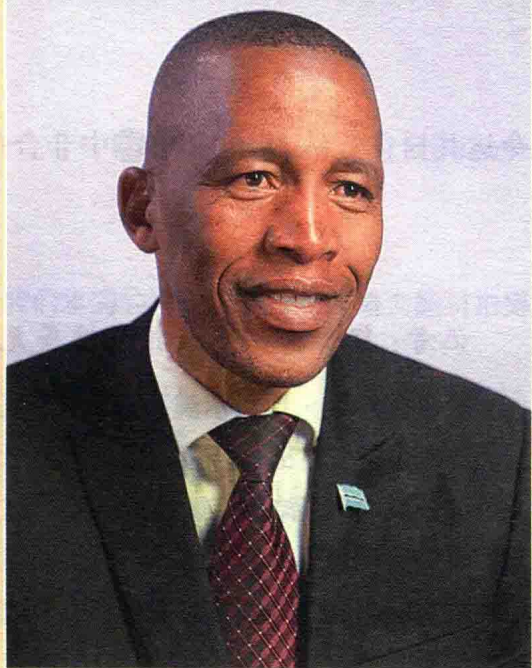
“大规模的基础设施建设我们会让中国人来做，虽然当地人有些不服气，但是这并不能阻止我们政府吸纳中国参与。”

087/ 通过中国的变化和发展，非洲看到了可能性

——专访德国罗德与施瓦茨市场营销与技术销售副总裁斯蒂芬·克拉夫特

“世界见证了中国不可思议的发展，从商业到技术运用，乃至新技术的商业开发，都跻身于先进国家之列。我认为非洲可能会复制中国的经验，可能我的这个判断不准确。但是，我们期待非洲可能发生的变化。”

090/ 后记 为下一次精彩点赞



◆ 蒙哥莫特斯·坎贝尔莫蒂默

中国是个值得与之交好的友邦

——专访博茨瓦纳广播界专家蒙哥莫特斯·坎贝尔莫蒂默

“中国人比我们更勤奋，受教育程度更高，
这些方面我们需要向中国人学习。”



记者：您如何向别人推介博茨瓦纳？

蒙哥莫特斯·坎贝尔莫蒂默：博茨瓦纳人很热情、很好客。幸运的是，虽然非洲经常发生战争冲突，但博茨瓦纳没有经历过，长期以来政权稳定。

博茨瓦纳人喜欢旅行，喜欢结交新朋友。如果你去博茨瓦纳，一定会喜欢那里的天气。博茨瓦纳降水不多，比较干燥，大部分的时间都很暖和，冬天也只有6月和7月很冷，夏天大多是晴天。

记者：您如何看博茨瓦纳和中国在您所在领域的合作空间？

蒙哥莫特斯·坎贝尔莫蒂默：在运营新闻频道之前，我曾是博茨瓦纳国家电视台的主播。我认为在很多领域，尤其是电视和广播领域，两国都有合作的机会。电视和广播是主要的教育和娱乐媒介，中国的相关技术比我们先进得多，所以两国可以合作发展电视和广播技术，促进教育发展，推动彼此更好地了解。

记者：在文化方面，博茨瓦纳和中国有哪些共同点？

蒙哥莫特斯·坎贝尔莫蒂默：中国人很友善，也很热情，这方面与我们很相似，文化上我们也有很多共通之处。不过，中国人比我们更勤奋，受教育程度更高，这些方面我们需要向中国人学习。两个国家都渴望发展，但中国的发展阶段比博茨瓦纳领先多年，在这方面很有合作价值。

记者：您对博茨瓦纳和中国的文化交流有何期待？

蒙哥莫特斯·坎贝尔莫蒂默：两国应该继续保持目前的合作交流关系。

两国在教育领域已经有了合作交流。目前，在中国政府的支持下，很多博茨瓦纳的学生来到中国各个城市求学。

旅游业包括影视行业也有很大的发展空间。目前，有些人对博茨瓦纳的印象比较负面，而其实，博茨瓦纳人早已不再像西方媒体所说的那样衣衫褴

缕，那都是以前的事情了。若能以我们本国的音乐、美食和风景为题材拍摄电影，一定非常与众不同。

记者：一些西方媒体非常关注中非关系，你怎么看？

蒙哥莫特斯·坎贝尔莫蒂默：虽然我认为这只是主观臆断，但很不幸，西方某些国家的确对中国有这样那样的偏见。

中国是全球事务杰出的参与者。中国经济发展得很快，在文化交流中能为我们提供很多援助。中国人很有商业头脑，也很开明，单从中国电影走向世界这一点就能看出来。

我认为，中国不必刻意塑造自己的形象，中国本身就足够热情好客了，是个值得与之交好的友邦。我也真心希望自己的国家在未来最大化地加强博中友好关系。

（采写：钟 磊 编辑：宁 静）